

Nemzeti Múzeum Könyvtára
Múzeum körút

Budapest.

ADI UJSÁG

Politikai, társadalmi és közgazdasági lap.

Megjelenik csütörtökön és vasárnap reggel.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
CSONGRÁD, KOSSUTH-TÉR 9. SZÁM.Felelős szerkesztő: BARTOSS KÁROLY.
Felelős kiadó: SZILBER J. ANTAL.Nyomatott a Iaptulajd. Szilber J. A. könyvnyomdájában.
Előfizetési ára havonta — — — 1 P — —

Vass József

A megpróbáltatások korát élő magyar nemzetet súlyos csapás, pótolhatatlan veszteség érte: elvesztette egyik legnagyobb, legkiválóbb Fiát, Vass József dr. a miniszterelnök helyettesítésével megbízott m. kir. népjóléti és munkaügyi miniszter f. hó 8-án hajnalban szívszélhűdés következtében elhunyt.

A halálhír, amelyet kisboldogasszony napjának délelőttjén szinte pillanatok alatt terjesztett el az országban a rádió, mindenütt mélységes megdöbbenést keltett. Fájdalmasan szorult össze minden magyar szív, amikor átérzte azt, hogy ezekben a mai súlyos időkben a csonkaország a kivételes tehetségű, páratlan agilitású államférfi politikai munkásságát; a Nemzet többségét hívei közé számláló katolikus Egyház a mélyérzésű és nagyrahivatott Főpásztor; a paloták és kunyhók, magas hivatalok és apró műhelyek magyarjai pedig a csudaszív Ember példamutatását, vezetését kénytelenek nélkülözni az eljövendő harcokban. Könnyes szemmel, fájdalmas lélekkel fogadta a gyászhirot mindenki ebben az országban, mert mindenki jól tudta, hogy már hosszú esztendő óta Vass József volt a Vezér mindenkor, ha az ellentéteket kellett elsimítani, egyformán jóhiszemű, de a turáni átok következtében egymással szembekerült politikai irányzatok nem egyformán bölcs és előrelátó képviselői között; ha enyhíteni kellett a trianoni békediktátum következtében a kétségbeesés szélére került egyes társadalmi osztályok nyomoruságán; ha szociális bajok enyhítéséről, társadalmi válságok elhárításáról, politikai ellentétek összeegyeztetéséről volt szó. Vass József, a mindenki bajával szemben megértő és érzőszívű ember, a minden tévedést megbocsájto pap és a politika utvesztőjében is biztos szemű és határozott ítéletű államférfi mindenkor, minden problémára megtalálta a legmegfelelőbb megoldást, mert tanácsot csak egytől — hazafias, magyar szívtől — kért.

És ez a szív megszűnt dobogni! Nagy, súlyos csapás, pótolhatatlan veszteség!

Mert valahány problémáját vizsgáljuk a magyar közéletnek, látjuk, hogy ha szomorú kénytelenségből Vass József nélkül kell is majd azokat megoldani, ez a megoldás csak akkor lesz teljes, csak akkor lesz végleges és csak

ugy szolgál majd az ország és a köz javára, ha — Vass József szellemében fog létrejönni.

Néhány héttel több, mint tíz esztendeje volt Vass József a magyar királyi kormány tagja; s Vass József higidtségének, megbékéltető tekintélyének, bölcsességének, államférfiúi kvalitásainak oroszánrésze volt abban, hogy a kormány emberfeletti munkáját nem nehezítették, vagy éppen hiúsíthatták meg a szélsőségek elfogult propagálói.

Kétségtelen nagy ember volt; pap volt, — tehát szeretettel, jóindulattal optimizmussal, bizalommal és bizalmatlansággal mozgott a politikai élet homlokterében; politikus volt — s paphoz méltó őszinteséggel, nyíltsággal és eréllyel szállt sikra az erkölcsök megjavítása, a lelkek megbékítése, a közélet megtisztítása érdekében; miniszter volt, — puritán egyszerűséggel élt, hajnaltól késő estig dolgozott s

Vass József miniszterelnökhelyettes tragikus halála.

Vass József népjóléti miniszter szeptember 6-án, szombaton délután fél öt órakor, gépkocsival, Dréhr Imre dr. államtitkár, Ripka Ferenc főpolgármester és Ferry Tibor miniszteri titkár kíséretében Egerbe utazott, hogy ott Szmrecsányi Lajos egri érsek felkérésére résztvegyen az egri kath. legényegyesület 70 éves jubileuma alkalmából megnyitandó új székházának felszentelésén.

A miniszter és kísérete az egri érsek vendégei voltak. Vasárnap délelőtt 9 órakor résztvevők az érsek által celebrált ünnepélyes istentiszteleten és azután megjelent a felavatáson, ahol életének talán legszebb beszédét mondotta a munkáskérdésről és Kolping szelleméről.

Egerben nagy iparos felvonulás volt, amelyet a Liceum erkélyéről nézett végig. Egerből fél hat órakor indult el és hét órakor rövid időre Gyöngyösön meglátogatta Bózsik Pál prépostot. Itt megtekintette a gyöngyösi szőlőmunkások ünnepélyes felvonulását és meghallgatta az egyik szőlőműves megható szavait, amelyekre az ablakból mondott köszönetet. Gyöngyösről fél nyolc órakor indult Budapestre, ahová tíz órakor érkezett vissza kíséretével és egy szép nap kellemes emlékével bucsuzott. Gyöngyösről virágot hozott nővéreinek és tőle elbucszva, aludni tért. Rendes szokása szerint bezárta hálószobája ajtaját. Reggel nem jött ki szobájából, mire zörgettek ajtaján, erre azonban nem kaptak választ. Feltörték a hálószoba ajtaját és Vass Józsefet holtan találták. Közben értesítette Hankó Elemér miniszteri tanácsost, akinek hívására Dréhr Imre dr. államtitkár azonnal megjelent a halottas ház-

tiz esztendő óta nem vette igénybe szabadságát; magyar volt — és rengeteget dolgozott, hogy segítsen a dolgozó magyarok sorsán és munkához juttassa az egész világon egyre növekvő gazdasági válság következtében téltlenségre kárhozott magyar munkások tízezreit.

S most meghalt Vass József; a magyarságot egymásután ért súlyos csapásokat betetőzte Vass József halála. Egyedül, Nélküle kell nekivágnunk a ködös bizonytalan holnapok Isten tudja milyen hosszú sorának, remélve, hogy talán mégis kisüt egyszer felettünk is Nap... És bár Ő akkor már nem harcol a mi soraink között, hanem Odafönt, az Úr trónusa körül lesz szószólója a magyar népjólétének, mégis, az eljövendő Nagymagyarországnak is örökké hálás szívvel kell megemlékeznie az elhalt Vezérről, Aki halála percéig önfeláldozó munkával, hívő hittel, lángoló lélekkel és a hősök kitartásával járt eddig előttünk... A magyar Kegyelet fenekelt csarnokában diszes helyet biztosít a halhatatlan Vass Józsefnek a feltámadást váró Nemzet...

nál és a továbbiak felől intézkedett. Dréhr Imre államtitkár személyesen jelentette a kormányzónak a megható gyászhirot.

A gyászháznál megjelent hivatalos orvosi közegek megállapították, hogy a halált a hajnali órákban bekövetkezett szívszélhűdés okozta. A gyászházban megjelent Klebelsberg Kunó gróf vallás- és közoktatásiügyi miniszter, Mayer János földmívelésiügyi miniszter, Huszár Károly, a Társadalombiztosító elnöke, Khuen-Héderváry Sándor gróf, Angyán Béla államtitkár, Ripka Ferenc főpolgármester, Sipőcz Jenő polgármester. A temetésre vonatkozólag Klebelsberg Kunó gróf miniszter és Bárczy István államtitkár intézkedett. Vass Józsefet a nemzet halottjának tekintik s temetése folyó hó 12-én, pénteken lesz a parlament kupolacsarnokából. A gyászbeszentelést Serédi Jusziánián bíboros-hercegprímás végzi. A holttestet a beszentelés után gyászmenetben az Egyetemi templomba viszik s annak kriptájában helyezik örök nyugalomra. A sirbatétnél a gyászszertartást Zichy Gyula gróf v. b. t. t., kalocsai érsek végzi. Az engesztelő szentmiseáldozat másnap, szombaton, 13-án délelőtt 10 órakor lesz a Nagyboldogasszonyról elnevezett koronázó főtemplomban, ahol a gyászmisét Szmrecsányi Lajos v. b. t. t. egri érsek pontifikálja.

A gyászházban a halálhír vétele után megjelent Kaldeway Uditere, aki a távollevő Rotta nuncius nevében fejezte ki részvétét, egyben értesítette a családot, hogy a pápa Özszentségének a szomorú esetről jelentés ment. Megjelent Arlotta olasz követ is, aki Mussolini miniszterelnök mély részvétét tol-

A Csongrádi Ujság 50 %-os mozi utalvány

az Uránia Mozcószínház szeptember 17-iki, szerda délután 6 órai előadására.

E szelvény 2 db. mozijegyre az előadás megkezdése előtt félórával beváltható.

mácsolta, valamint Lukovich jugoszláv követ, aki kormányra mély részvételt adott.

A részvénytárgyalásokat az elhunyt testvérei, Vass Ferenc és Vass Mária, valamint Bárczy államtitkár fogadta.

Kisfaludy-Sztróbl Zsigmond kormányfőtanácsos, szobrászművész még a délelőtti folyamán elkészítette az elhunytól a halotti

Vass József pályafutása.

Vass József népjóléti és munkaügyi miniszter, a miniszterelnök állandó helyettese Sárvarott született 1877 április 25-én, erős katolikus meggyőződésű szerény iparos családból. Elemi iskoláinak elvégzése után szülei Győrbe vitték, ahol a Szentbenedek-rendi főgimnáziumban, majd később Székesfehérváron, a Ciszterciák-nál fejezte be gimnáziumi tanulmányait. 1898-ban filozófiai, teológiai és jogi tanulmányainak végzésére a római Collegium Germanico-Hungaricumba ment, ahol Vass József hét évig tartózkodott. Innen, mint a filozófia és teológia doktora 1905-ben tért vissza Magyarországra és állott egyházmegyéje szolgálatába. Másfél évi adonyi tartózkodás után Székesfehérvárra helyezték át, mint hitoktatót. Rövidesen ő lett a szerkesztője a Fejérmegyei Új Lap-nak, mely abban az időben nagy népszerűsége tett szert. 1910 áprilisában Giattfelder Gyula csanádi püspök felajánlotta neki a budapesti Szent Imre-kollégium igazgatóságát. Az ő kitartó munkájának köszönhető a Szent Imre-kollégium Ráday utcai palotájának tető alá hozatala is. 1920-ban a nemzetgyűlési választásokon a vasvári kerület képviselővé választotta meg és ezzel bekapcsolódott az aktív magyar politikába. Vass József, mint az első nemzetgyűlés képviselője, a keresztény nemzeti egyesülés pártjához tartozott és annak egyik legértékesebb tagja, egyben legjobb szónoka lett. 1920 augusztus 15-én jelent meg a hivatalos lapban Horthy Miklós kormányzó kézírata, amellyel Vass Józsefet közéleti miniszternek nevezte ki. Mint közéleti miniszter különösen a rekvirálások megszüntetésével tette emlékezetessé nevét.

A második Teleki kormány megalakulásakor, Haller István lemondása után, 1920 december 16-án vallás- és közoktatásügyi miniszternek nevezték ki, de a közéleti miniszteri tárcát is megtartva, sokáig töltötte be mindkét miniszteri tárcát. Az ő kultuszminiszteri működéséhez fűződik a kolozsvári és pozsonyi egyetemnek Szegeden, illetve Pécsen való elhelyezése.

1922 július 16-án népjóléti miniszterré nevezték ki és azóta állandóan e miniszterium élén állott. Vass József népjóléti miniszteriség alatt a miniszterium korszakalító munkásságát fejtette ki. Az ő nevéhez fűződik a kórházak és gyermekmenhelyek modernizálása, az Országos Közegészségügyi Intézet megalakítása, az Anya- és Csecsemővédő Intézet felállítását. A tüdővész elleni akció megszervezésére különös gondot fordított. Vass József mint népjóléti miniszter gondoskodott annakidején a vagonlakók elhelyezéséről. Az ő nevéhez fűződik a bányamunkások rokkantnyugdíjának behozatala, az állami tisztviselők betegség elleni biztosításának megvalósítása és mindezek felett a társadalombiztosítás törvénybeiktatása, melynél hasznosabb és hatalmasabb törvényalkotás kevés van a magyar törvénytárban.

Érdemeiért 1925 augusztusában megkapta a magyar érdemkereszt I. osztályát. Igen sok község diszponárává választotta meg. 1924 márcis 4-én kalocsai nagyprépostnak nevezték ki és mint ilyen, tagja lett a felsőháznak is. Évek óta nem vette ki szabadságát, éjt nappallá téve dolgozott miniszteriumában és mikor a kormányelnök külföldön tartózkodott, vagy szabadságát töltötte, ő helyettesítette.

A munkanélküliség kérdésében nem ismert politikai ellenfelet, számtalanszor összeült a szociáldemokrata szakszervezetek kiküldöttjeivel, hogy azokkal keressen megoldást.

Vass József miniszter ez év augusztus 15-én érte el miniszteri működésének tízéves fordulóját.

maszkoz, Kenyeres Balázs egyetemi tanár pedig délután 2 órakor bebalzsamozta a holttestet.

A bebalzsamozás után — délután hat óra tájban — Vass József holttestét a Kerepesi uti temető halottsházába vitték. A holttestet a temetés reggelén kísérik át a képviselőház kupolacsarnokába

Legutóbb a szeptember 1-i tüntetések megelőzésére és elhárítására vonatkozóan folytatott fontosabb tanácskozásokat és az ő sürgetésére határozta el és indította meg a közmunkák azonnali kiadását, hogy ennek útján is kenyerhez juttassák a munkanélkülieket.

A kormány hivatalos jelentése.

A kormány bárinházi Bárczy István aláírásával délután 1 órakor a következő hivatalos országos jelentést adta ki a gyászestéről:

Dr. Vass József, a miniszterelnök helyettesítésével megbízott m. kir. népjóléti és munkaügyi miniszter f. évi szeptember hó 8-án, a kora hajnali órákban, Kintizsy-utca 10. szám alatti lakásán, szívizélhűdés következtében elhunyt. Az egész ország megdöbbenéssel értesült nagy államférfiának váratlanul bekövetkezett gyászos elhunytáról és őszinte kegyelettel fogja megőrizni a hazáért tízéves miniszteri állásban oly önfeláldozással dolgozó hű fiának emlékét.

Klebelsberg Kunó gróf a helyettes miniszterelnök.

A kormányzó Vass József magyar kir. miniszterelnök helyettesítésével megbízott magyar királyi népjóléti miniszter váratlan elhunytá következtében Klebelsberg Kunó dr. gróf vallás- és közoktatásügyi minisztert, mint rangban legidősebb minisztert a miniszterelnök és a népjóléti miniszter helyettesítésével bízta meg.

A Duna-Európa.

Egyszer volt egy Ausztria-Magyarország, — így kezdte nyilatkozatát Maniu román miniszterelnök, melyet a Matin tudósítója előtt tett. Meséket szöktak így bevezetni s bizonyára Maniu lelkiismerete is megrendült, amikor visszaemlékezett azokra az időkre, amikor az integrális Magyarország parlamentjében a valóban mesébe illő határokkal bíró Magyarország gazdasági és politikai egységét ő is a többiekkel elkezdte fűrészelni. A rombolás sikerrel járt, mert ma az a gazdasági egység, amely biztosította Középeurópa keletén a népek zavartalan megélhetését, kulturális fejlődését és szociális előrehaladását, — romokban hever. A békeszerződések óta nem Maniu volt az egyedüli, aki azon töri a fejét, hogy miként lehetne a régi gazdasági kapcsolatokat megteremteni. A fantasztikus ötletek egész sorozatát híresztelték, különösen kisantant oldaláról, de amikor ebbe a problémába a magyar kérdés is beékelődött, minden alkalommal kitűnt, hogy az új államok vezetői előtt sohasem a fő cél lebegett elsősorban, hanem meghúzódott mögöttük, még csak nem is ügyesen csomagolt formában az a szándék, hogy Magyarországot minél inkább erőtlenné tegyék. Itt bizony a Dunamedencében való elsőszülöttség jogáról is szó van, amiről Magyarország miniszterelnöke nemrégiben úgy nyilatkozott, hogy arról lemondani sohasem fogunk. Maniu most a Duna-Európa gondolatának akar nyugaton propagandát csinálni. Törekvését azzal indokolja, hogy Európának is hasznára lenne egy ilyen európai közösség. Mi soha nem szüntünk meg hangoztatni, hogy Magyarország minden életrevaló ötlet támogatója, amely gazdasági téren előbbre akarja vinni a dolgokat. Nem zárkoztunk el soha

Ha étvágyhiány és emésztési zavarok állnak be, használjuk a hazai

Mohai Ágnes

ásványvízel

(Dr. Gebhardt, egy. orvosnár)

Vezérképviselet: ÁsványvízKereskede mi
r. t. Budapest, VI. Király utca 12.

az elől, hogy akár vámtárgyalások, akár egyéb közgazdasági jelentőségű problémák megvitatásában részt ne vegyünk. De amikor Maniu a Matinban megjelent nyilatkozatában arra hivatkozik, hogy a Magyarországgal való együttélés idején a „közös házban” eők gyűlölték egymást, erre csak azzai válaszolhatunk, hogy ettől a gyűlölködéstől a magyar lelkek ezer év óta mentesek voltak. Mi sohasem gyűlöltük az erdélyi románokat, sőt hazát adtunk ott nekik, földet juttattunk a törökök kitakarodása után az ország leggazdagabb területein a szerbeknek, ezer év óta meghagytuk szállásukban a tótokat s meg kellett érnünk, hogy most Trianon óta ki akarnak verni bennünket a régi házból. Lehet, hogy a tájékozatlan külföldön Maniu nyilatkozatára felfigyelnek, mi azonban tudjuk, hogy annak tartalma alig több, mint retorikai ügyeskedés. Vannak benne hangzatos kitételek, de mi a sorok közül kiérezzük a lelkiismeret mardosó szavát.

Maniu a lerombolt ház helyébe újat akar építeni s ezzel beismeri, hogy helytelen dolgot cselekedett ő is, amikor ezer éves államegységünket szétörték. Ami azt a bizonyos gyűlölködést illeti, az semmivel sem volt nagyobb és indokoltabb annál a gyűlölködéssel, amelyik Trianon után tapasztalható. Ha Maniu olyan büvösmeisternek tartja magát, hogy ebben a mélységes gyűlöletből feszült világhangulatban is vállalkozni mer arra, hogy megkezdje a Duna-Európa építmenyének téglaheverését, akkor azzal a tanáccsal látjuk el, hogy mint felelős kormányelnök tényekkel álljon elő, amelyek a megbékélés és kiengesztelődés felé tudják irányítani azokat a lelkeket, amelyek az a politikai választást el egymástól, melynek szószólója volt valamikor maga Maniu is.

Tíz esztendő mérlege arra a meggyőződésre indította Románia miniszterelnökét, hogy a jelenlegi helyzet káros azokra nézve is, akik azt óhajtották s feltámasztásában közreműködtek.

A gazdasági élet törvényei soha ki nem játszhatók. Bizonyára a román miniszterelnök fejében is megfordult már az gondolat, hogy ha az erdélyi románság a régi országhatárok által bezárt egységes birodalom közelébe tartozna, ma nem fűdökölne abban a világversenyben, amelyet pl. mezőgazdasági téren Amerika támasztott olyan tultermeléssel, amely leküzdhetetlenül nyomasztó terhet jelent Európa keletén élő minden agrár-államra. Mi magunk is azt hisszük, hogy a jelenlegi keretek nem sokáig tarthatjuk magukat. Maniu szintén tudja ezt, ha ilyen formában nem is fejezi ki gondolatait, mert a Matinban megjelent nyilatkozatában egész csomó olyan kitétel van, amelyek a lényegét megkerülve ugyan, de utal arra, hogy valamennyi dunai állam szorosabb összefogása elkerülhetetlen szükségesség. Maniu ezt Európára nézve letagadhatatlanul hasznosnak tartja. A mi véleményünk szerint viszont Európa hasznára és az elcsatolt magyar országrészek népeinek előnévére csak az válhat, ha belátják az elkövetett hibákat s azt oly módon reparálják, hogy visszaállítják azokat a kereteket, amelyek nyugodt megélhetést biztosítottak a magyar birodalomban minden népnek ezer év óta. Többet fog ez érni mindenféle Duna-Európánál.

— Helyesen cselekszik, ha varrógép-, tű-, olaj- és fonalszükségletét nálunk fedezi Singer varrógépalkatrészek elismerésen a legjobb! Singer varrógép fióküzlet Csongrád, Kossuth u 4 sz

Adatokat kérünk!

Az „uj rezsim“ hatalomrajutásának és eddigi kormányzásának gazdasági eredményeiről nagyjában — *de pontos számadatok és konkrét tények felsorakoztatásával!* — már beszámoltunk. Mielőtt azonban rátérnénk az „uj rezsim“ kulturális jobban mondva kultur-ellenes ténykedéseinek ismeretetésére, megállapíthatjuk, hogy az „uj rezsim“ ideges kapkodással iparkodik a felelősséget magáról elhárítani. Szentesi hivatalos lapjában ismét a fa-, kötvény- és egyéb ügyeket emlegeti. A konkrétumok nélküli frázisoknak súlyt adandó, az ügyész-séghez címzett „nyílt levél“-be foglalja az immár elkopott frázisokat.

Az ideges kapkodás azonban semmit sem ér. Csongrád város közönsége a 103, illetve csak 945 százalékos pótdadó hatása alatt öntudatra ébredt és

nem kétséges, hogy kinek ad hitelt: a Csongrádi Ujság pontos, ellenőrizhető számításainak, konkrét tényállításainak, idézeteinek, vagy a szentesi hivatalos nagyhangú frázisainak!

A Szentestről importált hivatalos a polgármester egy nyilatkozatát is közli. *Teljes loyaltással, határozottsággal minden fenntartás és minden hátsó gondolat nélkül szegyezzük le azt a meggyőződésünket, hogy*

a polgármester valóban — mi-ként azt nyilatkozatában mondja — jószándékkal, becsületesen iparkodik dolgozni a köz érdekében.

De amilyen őszintén és loyálisan állapítjuk meg ezt, ugyanolyan *fájdalommal látjuk azt is, hogy a jószándéku polgármester következetesen érvényesülni engedi a tűz-víz szövetség elfogult, gyűlölködő akcióit és ezzel hozzájárul annak a látogatnak a felkeltéséhez, hogy maga is azonosítja magát az egymással szövetkezett szélsőségek törekvéseivel. Régi szokásunknak megfelelően nemcsak állítunk, hanem bizonyítunk is. Ime:*

Amikor megirtuk azt, hogy *közgyűlés szabályrendelet ellenére hozott f. é. febr. 13-án határozatot egy a napirendről levett ügyben és megállapítottuk, hogy „Ez a lényegében jelentéktelen ügy élesen rávilágít a városházán ma uralkodó rendszerre; urrá lett az anarchia és az ellenzékkel többséggé avanszált párt ügyviteli és tárgyalási szabályokkal nem törődve szabálytalanságokba sodorja bele a közgyűlést“.* (Cs. U. 1930. febr. 16.) — A polgármester a Csongrádi Ujságot *kitiltotta a közgyűlésről.* Igazunkat bizonyítja, hogy a szabálytalanul meghozott határozatot a kisgyűlés is feloldotta. De ugyancsak a kisgyűlés volt kénytelen megmenteni a várost a városházépítés ügyében egyesekkel szemben vállalt terhes megkötöttségétől.

Csodálkozunk azon is, hogy a polgármester a pótdadó ügyében *tett nyilatkozatában az „uj rezsim“ vezérkarának frazeológiáját használja. Hivatkozik az aszfalt- és utburkolási költségekre, holott*

kétségtelen és bebizonyított tény, hogy az aszfaltköltségeket a volt ellenzék propagandájának hatása alatt volt kénytelen a város részben átvállalni a kölcsönt pedig már az uj rezsim — elismerjük! — volt kénytelen felvenni.

Ezért azonban — kellő tárgyilagossággal — nem lehet az ódiumot a régi rezsimre hárítani!

Ezt a terhet még ellenzék korábban lócsülte a város mindenkori vezetőségének nyakába az uj rezsim; a sors jóleső iróniája, hogy — igen helyesen — ugyanazoknak kell is viselniük érte a felelősséget, akik ezt a terhet felidéztek.

Néhány szót a nyílt levélről is.

A nyílt levél szerint a f. é. aug. 28. és 30-ik közgyűlésen olyan „nyílt vádakat hangzottak el, amelyek egy jogállam tisztességes közéletében nem maradhatnak ki vizsgálás nélkül.“

Az említett közgyűléseken valóban hangzottak el a bíróság elé kíváncszó kijelentések; — ezek oda is fognak kerülni! A Csongrád nyugalmát feldúló vádaskodások azonban olyan óvatos formában hangzottak el, hogy így nem alkalmasak ügyész-ségi beavatkozásra. *Meg kell azt is állapítanunk, hogy*

„a város belbékéjét“ éppen az dulta fel, hogy a folyamatban volt és lévő hivatalos eljárásokkal párhuzamosan, éppen a nyílt levelet közlő lap hasábjain és a fórumon állandóan pertraktáltak, színezték a vizsgálat alatt álló ügyeket, anélkül azonban, hogy konkrét adatokkal segítették volna előbbre a vizsgálatot, vagy magyaros, nyílt vádemeléssel lehetségessé tették volna vádaskodás megtorlását.

A mostani nyílt levél, — amely elismeri, hogy konkrétumot nem tartalmaz, — is csak arra alkalmas, hogy (miután ezt a tényállítást nélküli levelet a dolog természetéből folyóan nem követheti a követelt vizsgálat)

az ügyész-ség tekintélyét is csökkentse. Vagy nem természetes-e, hogy a nyílt levél laikus olvasói azt fogják kérdezni önmaguktól: „Hogy lehet az, hogy az ügyész nem indítja meg a vizsgálatot, holott „nyílt levél“ is jelent meg az ujságban?“

A nagy purifikátorok álljanak ki végre nyíltan a porondra! *Haljuk és lássuk a nyílt, egyenes vádat.* Akinek igaza van, az ne féljen!

Lássuk az igazán „nyílt“ levelet!

—s. k.—

Kitünően sikerült az utolsó idej séta-hajózás.

Vasárnap, augusztus 31-én rendeztük a Csongrádi Dalárda és a pompás Cs. I. S. K. zenekar közreműködésével idej, utolsó séta-hajózásunkat.

A hangulatos kiránduláson ezuttal is nagyon szép közönség vett részt, a kialakult társaságok kitünően szórakoztak; az első fedélzeten vígan táncoltak, a hátsó fedélzeten a gramofon szólt, a tágas szalonban a CsISK zenekar egy része hallgató nőtákat adott elő, — szóval mindenki jól érezte magát. *Láczai Szabó Jenő, a Lukács Béla kitünő parancsnoka lekötelező szíveséggel engedte át a hajót a kirándulóknak, akik szeretettel és elismeréssel fogadták a házigazda szíveséget.*

Külön szenzációja volt a kirándulásnak a magyar dal művészi interpretációjának, *László Imrénének szereplése.* A kitünő társaság felkérésére és a pompás hangulat hatása alatt u. i. *László Imre* a hallgatóság állandó ünneplése közben sorra énekelte el a legszebb régi magyar dalokat és hamar híresé vált saját szerzeményeit.

Az idén ez volt az utolsó séta-hajózás; örömmel állapítjuk meg, hogy a kezdeményezést megértéssel fogadta csongrádi közönség. Az utolsó séta-hajózás után köszönettel és elismeréssel kell megemlékeznünk elsősorban

a MFTR szíves előzékenységéről, de különösen a csongrádi ügynökség főnökének, *Marekkel Imrénének* készségéről, valamint a hajók parancsnokainak és tisztjeinek vendégszeretetéről. Reméljük és hisszük, hogy a rendezett séta-hajózások hozzájárultak a MFTR és a város közönsége közti meleg kapcsolatok kimélyítéséhez.

Betörés egy uszályhajó kabinjába.

Németh Mihály csongrádi lakos f. hó 8-án belopódzott egy kikötött uszályhajó kabinjába és onnan 80 pengő és 300 dinár készpénzt lopott. Amikor azonban a hajóról kifelé ment, rajtacsípték és átadták a rendőrségnek, amely — büntetett előéletére való tekintettel — Némethet letartóztatta és átadta a szegedi kir. ügyész-ségnek.

Költözködés miatt sürgősen eladó:

Egy komplett új tölgyebédlő, egy fürdőkád, egy jégszekrény, egy íróasztal, egy félfelér hálószoba és többféle házi felszerelések. Viktória Malom, Fischernél. 2—1

A világhírű
MERCEDES-BENZ
személy- és teherautók
és a

M. kir. áll. Vas-, Acél- és Gépgyárak

által gyártott, tehát

magyar gyártmányu

Mávg-
Mercedes-Benz

teherautók, autóbuszok és
különleges autók

vezérlőközpont és eladás központ a:

MERCEDES BENZ AUTOMOBIL R.T.

Budapest, IV., Váci uca 24.

Közetképviselő:

Automobil Eladási Vállalat
Szeged, Dugonits utca 3. szám.

A volt ötös honvédek ezred-ünnepélye.

F. hó 7-én, vasárnap folyt le a volt szegedi 5-ös honvédek ezred-ünnepélye a Szukovány téren (katonai sporthely) a melyen Szeged város katonai és polgári társadalmának színe-java megjelent. D. e. fél 10 órakor a helyszínen megjelenő dr. vitéz Shvoy Kálmán tábornok vegyesdandár parancsnok nyitotta meg az ünnepélyt, amely tábortól kezdődött. A misét és utána a szent beszédet Németh József amerikai plébános tartotta. — Ezután szavazatok, ünnepi beszédek következtek. D. u. 1 órakor bajtársias ebéd volt. Az ünnepélyhez a zenét a katonai zenekar szolgáltatta. Délután a Szechenyi téren néppünnepély volt. Ezen nagy-szabásu, impozáns ünnepélyén néhány ezren vettek részt.

Csongrádról a bajtársi szövetség egy küldöttsége jelent meg Krucsay Kamill csoportvezető vezetésével. A várost pedig dr. Kucsera Ferenc városi főjegyző képviselte.

Csakis helyi lapban hirdessen!

Valóban grandiózus a Czája Cirkusz műsora.

A nagy, teljesen amerikai reklámmal operáló hatalmas arányú Czája-cirkusz előadásai minden tekintetben beváltották, sőt meg is haladták a nézők várakozásait.

A műsoron 16 igazán páratlan, világvárosi attrakció szerepel. A pompásnál-pompásabb számok sorából is kiemelkedik Char Bradbury csodásan idomított fókája, Hagenbeck oroszánjai, a repülő emberek és Éva Trebilo légtornász mutatványai, a török csoport festői produkciója, a kutyák és majmok kedves ügyeskedései stb.

A Cirkusz szerdán este negyed 9 kor tartja bucsu előadását.

Tomboló siker László Imre – dr. Szilágyi nótaesten.

Szeptember 6-án este 9 órakor a Kaszaniútki vendéglő nagytermében orfeumszerű elrendezéssel előkelő műértő közönség várta városunk kedvelt fiának, László Imrének az országsszerte előnyösen ismert kiváló énekesnek és zeneszerzőnek, valamint Szilágyi zeneszerzőnek partnerének bemutatkozását. Az összesereglet közönség többet kapott mint amit várt. Felejthetetlen irredenta est lett a dalestől, de nemcsak a szöveg hatott, hanem megragadta a közönség szívét a szereplő személyek kedves előadása és tudása. László Imre helyesen eszelekedett, amikor dr. Szilágyit választotta partneréül, aki az egész estén méltó partnerének mutatkozott s egy órai szereplés után dalain és csodás, hatást kiváltó melodramáján keresztül kivívta a csongrádi műértő közönség szimpátiáját, szeretetét.

László Imréről nehéz kritikát írni, mert hiszen őt itt mindenki szereti... De nemcsak a magunk véleményét, hanem az ország szakértőinek és közönségének véleményét írjuk le, mikor azt mondjuk, László Imre a magyar nótát éneklőknek mesterei közé tartozik. Előadása és szép hangja arra predestinálják, hogy a magyar nóta szószólója legyen, különösen meg kell dicsérnünk a pianóit amit nagy finomsággal és átérzéssel énekel.

A közönség zajosan megtapsolta a kiváló művészeket akik elsőrangú nyújtottak s az est sikere azt bizonyítja, hogy László Imre művészete újból meghódította a csongrádiakat

A magyar munka védelme.

A mi minden embert sőt minden nemzetet éltet, az a becsületes termelő munka. Ezért ezt megbecsülni folytatni és megvédeni kell, ha valamely körülmény annak folytonosságát megzavarná. A gazda, ha csak egy nemes gyümölcsöt termő fája van is, azt a hidegtől, állati és egyéb kártevők ellen gondosan óvja, védelmezi, mert gyümölcsével táplál és éltet. Pedig az az egy fa nem lehet még egy család fenntartásának az alapja sem. Mennyire kell tehát oltalmazni védeni azt a nemzeti tömeg munkát, amely az egyesek összességét, a nemzetet tartja fenn, és élteti. Mennyire és minden körülmények között kell gondoskodni arról, hogy az éltető munka egy pillanatra se szakadjon meg. Ha az emberi test szerveinek összehangzott munkája közben csak egyetlen szerv mondja is fel a szolgálatot, az egész test megsínyli azt, sőt a szolgálatmegtagadás mértéke s a szerv fontossága szerint az egész test megsínyli azt és belepusztulhat. De ilyenkor mit teszünk? Megyünk egyik orvostól a másikhoz, akik a bajt meggyógyítván, — ha még késő nem volt, — egybehangzóan adják az utasítást: jövőben nem kell várni, hogy a baj elhatalmasodjék, hanem azt okvetlenül meg kell előzni! Vajjon a nemzeti lét testét nem kell-e éber figyelemmel kísérni, hogy egyetlen szerve se mondja fel a szolgálatot? Nem

kell-e okszerűen előzőleg már minden intézkedést megtenni, hogy a szerv életképességének hasznos és sürgős termelésének akadályait eleve elhárítsuk?

Nos a magyar kormány áthatva a nemzeti munka folytonosságának nagy jelentőségétől már 1921. évben megalkotta ezt a biztosító szervet. Ez a nemzeti munkavédelmi — magyarosabban munkavédő — intézmény. Ennek célja, hivatása benne van a nevében. Nem olyan, mint a sanda mézárós: más-hova üt, mint ahová néz. Ez nem politizál. Főül emelkedik minden érzelmi befolyáson. Egyet akar: biztosítani a közre feltétlen szükséges üzemek akadálytalan munkáját, ha kell elemierőkkel szembeszállni. Sohasem akar politikai főfogások képviselői ellen, hanem mindenkor mindenki mellett akar dolgozni. A gyomor, a mindennapi szükség nem ismer sem politikai, sem pártárnyalatot. Ezért ilyeneknek a gyomor, az általános szükségletek fel nem áldozhatók. A köz munka vagy annak szünetelése nem állíthatók egyesek céljainak szolgálatába. A munkavédő intézmény nem kíván soha bérharcokba avatkozni. De azért, hogy egy csoport nagyobb anyagi előnyöket érjen el, nem maradhat pl. egy város vizellátás nélkül, nem maradhat sőtétben. Az országos és helyi forgalom nem akadhat föl, élelemben nem szűkölködhet stb. stb. Az ily módon harcok elhagyják a munkát, a munkavédőknek kötelességük a köz érdekében azt folytatni. Folytatják is, de tőlük munkaadó és munkavállaló között a bérharc vigan folyhat. Ha megégyeztek s a munkás munkájához visszatér, átadják helyüket. Félre állnak, de a munka egy percre sem szünetelhet.

Magasztos, nemzetmentő gondolat az, amit ez az intézmény szolgál. Ma, amikor olyan szegények, olyan lerongyolódottak vagyunk, egyedül a hasznos munka az, amit aprópénzre válthatunk föl. Amelynek folytonosságából egy boldogabb, szebb jövőt remélhetünk. Ma egyedül ez az aminek tudatában az öregek könnyebb szívvel szállnak a sirba amitől gyermekein sápadt arcára az élet rózsái fognak varázsolódní. És ki ne akarná ezeket? Lehet-e oly romlott szív és romlott elme? Kell, hogy ezt mindenki megértse, akinek keblében magyar szív dobog.

Tegyük hát tul magunkat a turáni átoknak nevezett széthúzáson, értsük meg egymást és tömörüljünk a közmunka áldásait biztosító nemzeti munkavédelmi intézménybe!

Az intézmény hivatala Szegeden Dugonics tér 3. sz. alatt van és Csongrád megye területén is teljesen ki van építve, a közigazgatási hatóságok (városban polgármester, községekben a községi előjáróság) közvetlen irányítása alatt áll.

Csongrád megyei város polgármesterétől 7900/1930. szám.

Hirdetmény.

Csongrád megyei város a tulajdonát képező a bökényi gátoldal néven ismert 23 kat. hold 810 négyzetööl, a bökényben 4 hold 160 négyzetööl és a kistrében 2 hold

1498 négyzetööl területű ingatlanait 1930. évi szeptember hó 16-án d. e. 9 órakor, a nagyrében levő 13 kat. hold 164 négyzetööl ingatlanát pedig szeptember hó 17-én d. e. 9 órakor a helyszínén megtartandó árverésen adja haszonbérbe. A bökényi gátoldal és nagyrébet 1 holdas parcellákban, a bökényt és kistréti fekvésük szerinti terület nagyságában 1930. október hó 1-től 3 évre haszonbérbe adja. Az árverés a bökényi gátoldalnak a gazdasági iskolával való szomszédságában veszi kezdetét.

Az árverezők tartoznak a kikiáltási ár 10 százalékát árverést vezető tisztviselő kezéhez az árverés megkezdésekor bánatpénzül letétbe helyezni, mely összeget a legtöbbet ígérő az évi haszonbér 10 százalékára köteles kiegszíteni, a kevesebbet ígérő árverezők pedig a letétbe helyezett összeget az árverés befejezése után vissza kapják.

Idevonatkozó felvilágosításokat a városi gazdasági tanácsnok ad a hivatalos órák alatt, ahol az árverési feltételek a szerződés módozatai és az összes parcellákra vonatkozó felosztási tervet is megtekinthető.

Csongrád, 1930. évi szeptember hó 3

Polgármester helyett:

Greskovics
gazd. tanácsnok.

3 2

1555/1930. vht.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a csongrádi kir. járásbíróságnak 1930. évi P. 2718/3. számú végzése következtében Dr. Bozó Andor csongrádi ügyvéd által képviselt Csongrádi Hitel- és Takarékpénztár társaság javára Tömörkényi lakosok ellen 380 P — f s jár. erejéig 1930. évi július hó 19-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 1160 P-re becsült következő ingóságok, u. m.: 1 borju, gabona, disznok, libák, 1 sorvető nyilvános árverésen eladatkak.

Mely árverésnek a csongrádi kir. járásbíróság 1930 évi Pk. 3793/1. számú végzése folytán 380 P — fillér tőkekövetelés, ennek 1930. évi május hó 10. napjától járó 6 százalékos kamatai, egyharmad százalék váltódíj és eddig összesen 107 P 90 f-ben bírciag már megállapított költségek erejéig adósnak Tömörkényen, 469. sz. tanyáján leendő megtartására **1930. évi szeptember hó 29-ik napjának délutáni 2 órája** határidőül kitéuzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. LX. t.-c. 107. és 108. § ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságok mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Csongrád, 1930. évi szept. 8. napján.

Szentmiklóssy András
kir. bir. végrehajtó.

FIGYELEM!



Szörme szükségletét csakis nálam vásárolja be. Olcsó árainról vételkényszer nélkül mindenki győződjön meg. Legszebb divatszineken nagy választék.

Szives pártfogást kér Tapodi József
szücsmester, Zsinoór u. 32.

ATLETIKA.

Irja: Valasek Ferenc.

(Folytatás.)

Mult cikkemben beszámoltam az atletika művelés legfontosabbjairól, megárol az egyénről és gyakoroltatójáról valamint a különkülön és egymással szemben támasztott kívánalmakról. További legfőbb feltétel, az atletika eredményes műveléséhez, a helynek megválasztása. Annak levegője pormentes, üdítő, talaja puha, de nem mély, lehetőleg egyenletes és gyepesített legyen. A gyakorlás befejeztével való tisztálkodáshoz víz álljon rendelkezésre.

Szembeszökő talán amikor ma mindennél az atletika műveléséhez mérnökök által vezetett nehéz munkával nagy áldozatok árán salakpályákat létesítenek akkor én főleg gyepesített részt és csak lehetőleg egyenletes terepet írok a gyakorláshoz. Ne feledjük el, hogy a versenyek csak propaganda a sport szolgálatában. Így az atletikában is. A versenyenél a nyújtott teljesítményhez szükséges a megkapó külső. De a küzdő terek beosztása, elkülönítése egymástól így könnyebb. Miután a sportbeli munkateljesítményükről a nagyközönségnek ismételtelen be akarunk számolni egy állandó és minden tekintetben alkalmas helyet létesítenek s ezt nevezik sporttelepnek, melynek atléta szemszögből nézve, a legfontosabb része a salakpálya s mi, akik 25 évvel ezelőtt a salakpályát még nem ismertük, ma tétlenül akarjuk felállítani a salakpálya szükségességét. En pedig állítom, hogy edzés szempontjából előnyösebb a gyepesített terület a salaknál, mert természetes ruganyosság pótolhatatlan, gondozást nem igényel így nem költséges, de meg a felszerelést nem veszi annyira igénybe s ott is tetemes kiadástól óv meg. Ez pedig mindennél rendelkezésre fog állni.

További követelmények felszerelés, ruházat. A felszerelések a gyakorlás helyén és idejében könnyen hozzáférhetőek legyenek, gondosan tároltassanak. Megfelelőek legyenek a szövetség előírásainak, mert itt éri a legtöbb és legnagyobb csalódás az atlétát a versenyeken. Ugyancsak itt állítom azt, hogy nehezebb körülmények között végzett rendszeres és fokozott munka jobb körülmények között a versenyben eredményes. Fordított viszony csalódást okoz. Itt találjuk meg magyarázatát nagy atlétáink még nagyobb tréning eredményeivel beharangozott versenyek fiaskójanak.

A ruházat a mozgást nem akadályozó és a szemérmét nem sértő legyen.

Most következnek az atléta részéről rendszerint elhanyagolt a fejlődés szempontjából pedig elsőrendű fontosságú lemosás és a működtetett test visszavezetése a mindennapi mozgásba, vagyis a massage. Soha nem nélkülözheti az atléta munka után egyiket sem. Hogy a lemosás nem végezhető el, kifogásként nem fogadhatom el, mert ennek a lehetősége feltétlenül meg van, csupán az

akarát és az szükséges hozzá, hogy már csak a tisztasági érzéke is belátassa az atlétával ennek fontosságát. A massage fontosságára kiterjed mindegyik sporttanulmányunk, melyhez én legfeljebb annyit adhatok hozzá, hogy utalok annak módszeres keresztültelére, türelmes és alapos végrehajtására. Higyjék el az én atléta bajtársaim, hogy ez a két dolog a fejlődés szempontjából valóban fontos s talán szorosan következnek és kapcsolódik az edzés rendszeres felépítéséhez. Mindezek után csupán a sportorvos marad hátra mint nagy kérdés, amely feleletre vár a mi vidéki atlétizálásunknál. Ha mégis előfordulna, hogy az orvos a sport orvosi teendőktől tartózkodna, ránk vár a hivatás, hogy annak szükségességét beláttassuk vele. Egyesületeink utján ismételtelen kérjük az ő tanácsait, vegyük igénybe az ő segítségét. Főképp abba az irányba tereljük az ő tevékenységét, hogy az ugynevezett időszakos orvosvizsgálatokon általa is meggyőződünk a testi fejlődés szempontjából munkánk eredményes voltáról. Másrészt elejét vegyük betegségeknek, melyeket még ma is előszeretettel írnak szülők, munkaadók és sokan mások is a sportolás rovására. Itt követheti el az atléta a legnagyobb vétket önmagával szemben. Ne utaljak másra, mint egy kezdődő tüdőcsucsuhurtra, mely idejében észrevéve nem okoz gondot, később annál többet. Még egyszer hangozzatok tehát, hogy az atléta életében ép oly szorosan kapcsolódjon az orvos, mint a tréner vagy a felszerelés szükségessége.

Belejezésül még annyit az atletika művelésében ne csak a kiváltságos képességeknek adjunk helyet, hanem vonjuk be a nagy tömegeket, mi föltétlen lelkesítő hatással van gyakoroltató, gyakorló és nézőre egyaránt. A támasztott nehézségek eltörpülnek az eredmény mellett.

Mindezek egybevetve, tömören fogják össze az atletika művelésének lehetőségeit. Ha azt oly szeretettel fogadjuk, mint amilyen szeretettel adom tovább, akkor fogjuk látni, hogy az atletika művelésének a lehetőségei nem csak a külső körülményekkel is rendelkező nagyvárosok tőkések kiváltságai, de köteleességünk valamennyiünknek önmagunkkal és hazánkkal szemben. Fel tehát fiuk és készítsétek elő jövőtöket és a magyar nemzet jövőjét a szabadteri atletikán keresztül.
(Vége.)

— **Házasság.** Major Sándor vaske-
reskedő és Fodor Margitka folyó hó 10-én
tartották esküvőjüket a rom. kath. plebánia
nagytemplomban. (Minden külön értesítés
helyett.)

— **Névnapi megváltás.** Özv. Forgó
Imréné Vannay Mária a Nőegyletnek adomá-
nyozott összeggel névnapiját megváltotta.

A m. kir. miniszteriumnak 1930. évi 3.820. számú rendelete

egyes gabonaneműek őrlési díjának meg-
állapításáról.

1. §.

A vámörléssel foglalkozó (l. a 3.300/1930. M. E. sz. rendelet 29. §-át) bármilyen hajtóerejű vagy berendezésű malom az őrlés végett bevitt, időszerűen száraz, tisztított és koptatott, gyommagmentes gabonaneműnél (buza, rozs, kétszeres) természetben (gabonában) nem szedhet magasabb őrlési (darálási) díjat, mint amekkorát az 1930. évi március hónap folyamán átlagosan szedett.

Ha a malom 1930. évi március hónapban az őrlési (darálási) díjat kizárólag pénzben szedte, őrlési (darálási) díj fejében annyit szedhet, amennyit a legközelebb fekvő természetben őrlést (darálást) végző malom az 1930. évi március hónapban átlagosan szedett.

A szedhető díj azonban nem haladhatja meg

a) őrlés esetében
buzánál a tizenkettő, porlás címén a kettő, összesen a tizennégy százalékot,
kétszeresnél a tizenhárom, porlás címén a kettő, összesen a tizenöt százalékot,
rozsnál a tizenöt, porlás címén a kettő, összesen a tizenhét százalékot;

b) darálás esetében a malomba, vagy a darálóba bevitt nem tisztított mennyiségnek nyolc, porlás címén egy, összesen kilenc százalékát.

Amennyiben a malom kimutatja, hogy az üzemi költségek emelkedése vagy a gabonára-
áraknak esése, avagy egyéb jelentős körülmény folytán az 1930. évi márciusi átlagos őrlési (darálási) díjak mellett üzeme nem tartható fenn, az őrlési (darálási) díjat az iparfelügyelő és az illetékes Vármegyei Molnárszövetség meghallgatása után a törvényhatóság első tisztviselője állapítja meg. A törvényhatóság első tisztviselője nem állapíthat meg azonban őrlési (darálási) díj címén az előző bekezdésben megállapítottaknál magasabb díjakat.

A törvényhatóság első tisztviselője nyolc nap alatt köteles a kérelem tárgyában véghatározatot hozni. A véghatározat ellen tizenöt nap alatt felebbezésnek van helye a kereskedelemügyi miniszterhez.

— **Az Uránia Mozgósínházban**
sept. 13-án, szombaton este fél 9 órakor és
14-én, vasárnap este 6 és este fél 9 órakor
bemutatásra kerül két attrakció egy műsor-
ban Ráday Imre főszereplésével: *A keringő király*. Johann Strauss, a világhírű bécsi
zeneszerző élete és szerelme. Ezenkívül: *A
pupos ban-ita*. Érdekfeszítő kalandortörté-
net Texas rémnapjaiból. Főszereplő: Rangor,
a csodakutya. Magyar Híradó. Ujságszélvé-
nyek a szerda délután 6 órai előadásra ér-
vényesek.

Ujból
megnyílt

a Cseh Pál-féle

Ujból
megnyílt

vas- és fűszerkereskedés.

Van szerencsém értesíteni az igen tisztelt vásárló közönséget, hogy az évtizedekig fennálló **CSEH PÁL-féle vaskereskedés** dusan felszerelt raktárral **ujból megnyílt.**

Raktáron vannak az összes vas-, fűszer- és festékárúk, ugymint: kocsis vasalások, vízvezeték csövek és idomok, tüzhelyek, kályhák, sodronyfonatok, gazdasági gépek, épület vasalások, mindenféle szerszám árúk, zsákok, ponyvák. **Olaj és festék árúk nagy választékban.**

Olcsó árak!

Telefon: 69.

Olcsó árak!

Kérem a nagyrédmű közönség szives pártfogását

Major Sándor
(cégtulajdonos).

ΑΝΥΑΚΟΝΥΒΙ ΚΙΒΟΝΑΤ

1930. szept. 1-től — szept. 8-ig.

Születések:

Májer Lajos, Szalkai Szabó Lajos, Balázs Anna, Tantucz Mihály, Györi Mihály, Náfrádi Kovács Mihály, Berkes János, Cseh halvsz. fiu, Sebők Etelka Mária, Juhász Mária Magdolna, Simon József, Tóth Dénes László.

Eljegyzések:

László Imre és Kulik Mária, Justin Mihály és Lantos Juliann, Bertus Imre és Balog Mária, Major Sándor és Fodor Margit, Bak Máttyás József Sándor és Ökrös Franciska, Német József János és Polyák Piroska.

Házasságkötések:

Dudás Pál Dudás Rozáliával, Nyilas János Tóth Máriával.

Halálozások:

Gyovai Erzsébet 18 hó, öz. Szunyog Györgyné Berecz Magdolna 72 éves, Náfrádi Kovács Mihály 11 napos.

1554—1930. vht. szám.

Árverési hirdetés

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi XL. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a budapesti közp. kir. járásbírósnak 1930. évi P. 437116/2 számú végzése következtében Dr. Kövér Soma ügyvéd által képviselt Magyar Belga Ásványolaj r. t. javára tömörkényi lakos ellen 273 P — f s jár. erejéig 1930. évi július hó 24-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 1160 P-re becsült következő ingóságok, u. m.: 1 sör apparát, 1 teke asztal, 2 pálinka üst és kereskedelmi áruk nyilvános árverésen eladottnak.

Mely árverésnek a csongrádi kir. járásbírósnak 1930.-ik évi Pk. 3883/1. számú végzése folytán 273 P — f tökéketétel, ennek megállapított 10 % kamatai, 1/3 % váltódíj és eddig összesen 97 P 30 fillérben bíróilag már megállapított költségek erejéig, adósnak Tömörkényen levő lakásán leendő megtartására 1930. évi szeptember hó 29-ik napjának délutáni 4 órája határidőül kitézik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Csongrád, 1930. évi szeptember hó 8.

Szentmiklóssy András
kir. bir. végrehajtó.

Malomáthelyezés.

Tisztelettel értesitem a t. örlető közönséget, hogy a daráló malmomat szept. 1-én **Lakos Emil házába helyezem át** s kérem, hogy továbbra is támogatni sziveskedjen.

Pontos, figyelmes kiszolgálásra garancia évtizedes elismert munkásságom.

Árpaliszt, dara, korpa a legolcsóbb napi árakon kapható.

Vetőmegtisztítást úgy a tanyán, mint a malomnál elismert Selektoron mindenkor végzek.

Vámat leszállítottam!

Kérem a n. b. közönség szives pártfogását. Tisztelettel

özv. Binét Sámuelné.

Boroshordók elsőrendű szlavonai hasított tölgyfából, keveset használtak 150 literrel 8000 literig minden nagyságban raktáron, óriási raktár miatt, olcsón eladók: Gärtner Simon és Fia, Bpest Visegrádi u. 23. Telefon 916—56. 6-2

Budapesti rádióműsor:

Rendszeres hétköznapi leadások:

9.30 hírek. 12.00 déli harangszó, időjárás-, vízállásjelentés, hírek. 1.00 időjelzés, időjárás-, vízállásjelentés. 2.30 hírek, ételmisszerák. 3.00 piaci árak, 4.45 időjelzés, időjárás-, vízállásjelentés, hírek.

Szept. 11. csütörtök.

9.15 Szalonzene. — 12.05 Kvartett hangv. — 4. Rádió Szabadegyetem. 1. Gramofonlemez. 2. Hell Lajos részvénytársasági ig.: Zöldségfélék értékesítése. 3. Gramofonlemez. — Utána időjelzés, időjárás. — 5.10 Tomcsányi István postafőmérnök: Villámveszély az antennában. — 5.40 Cigányzene. — 6.40 Angol nyelvtanítás. — 7.15 Gyorsírás. — 8. Odry Árpád előadói estje. — 8.35 Háromzongorás hangv. — Majd időjelzés, hírek. — 9.45 Gramofonhangv. Közben időjárás. — 10.45 Az 1. hgye. zenekarának hangv.

Szept. 12. péntek.

9.15 Hangverseny. — 12.05 Hangverseny. — 4. Mesék. — 5. Möricz Pál felolv. — 5.30 Orosz zene. — 6.30 Képek a magyar irodalom multjából. — 7.10 Szalonzene. — 8.10 Gáspár Jenő novellája. — 8.35 Dán est. Utána időjelzés, időjárás. Majd cigányzene.

Szept. 13. szombat.

9.15 Az 1. hgy. zenekarának hangv. — 12.05 Gramofonhangv. — 4. Magyar Cserkész Szövetség előadása. — 5. „Magyar levelek a török hódoltság korából.“ — 5.30 Hangv. — 6.30 Kun Magda és Sziklay József — 7.15 „A futballbírók munkája“. — 7.40 Csizmadia, mint kísértet. Népszínmű 3 felv. — Utána időjelzés, időjárás, hírek. — Majd cigányzene.

Apróhirdetések

Ebben a rovatban 10 szóig 20 fillérért közlünk hirdetéseket. Cim nélkül közölt hirdetésekről ingyen adunk felvilágosítást. Hirdetéseket minden időben felvesz a **Szibler könyvkereskedes**.

Tóth Nándornál Ferenc József u. 1. szám alatt használt boroshordók vannak eladók. 8-2

Négy hold föl eladó a Vidre szélén, értekezés a szántói iskolánál. 2-2

Egy különbejáratu butorozott szoba kiadó és azonnal elfoglalható. Réti János u. 4. sz. 10-9

Boda Mártonnak „Vörös Izlandi“ jércéi és kakasai vannak eladók. Justh utca 13. sz. 3-2

Arany János utca 45. számú ház szabadkézből eladó, érdeklődni lehet ugyanott.

Alkalmi vétel: 64 hold, 50 hold, 16 hold a csongrádi határban átvehető. Ház a Kossuth Ferenc utcán eladó, megbízott dr. Gálffy Endre, csongrádi ügyvéd. x15

Apponyi utca 18. számú háznál 1 szobás lakás mellékhelyiségekkel, kocsibejárattal kiadó. Értekezni ugyanott, v. Galamb utca 3. sz. 2-2

Kettő szobás lakás előszobával és mellékhelyiségekkel együtt kiadó Kossuth Ferenc ut 54. sz. 7-4

Üzletnek alkalmas helyiség kiadó Kossuth utca 58. sz. alatt. 2-1

20 hold szántó tanyával és gazdasági felszereléssel a Mámai rétben 3 évre hasznóbére kiadó, értekezés Mámai rét 41. sz. tanyán Gut Pintér Jánossal. 3-3

Nap utca 4. sz. alatti ház szabadkézből eladó, értekezni lehet dr. Albert Aron ügyvéd irodájában Szivák tér 12. sz. 2-2

Forgó G. Istvánnak a kilencesi iskola mellett lévő 12 hold földje kisebb-nagyobb parcellákban veteménynek holdankint is kiadó. Gazdasági eszközök, fűkaszalógép, kaparógép, kocsis és 8 ezer vályog eladó, értekezni lehet Hunyadi tér 3. sz. alatt. 3-2

Elköltözés miatt kedvező fizetési feltétellel eladó 3 szobás lakással bíró Kossuth utcai ház. Érdeklődni Dr. Gálffy ügyvédnél, Csemegi utca. x3

Alkalmi vétel. Huszonhét katasztrális hold jöminőségű szántó tanyával Kisteleken, a város mellett eladó. 5000 P lefizetéssel átvehető. Megbízott Dr. Gálffy Endre ügyvéd, Csongrád, Csemegi u. 1. x24

5 drb. boroshordó eladó Zsinór utca 40. sz Vári Ferencnél. 2-1

Forgó G. Istvánnak Hunyadi tér 3. szám alatt szűrő és félfenékű hordajai vannak eladók és 1 drb. dupla ablak 180 centi magas spaléttal eladó. 2-2

Gyevi várostanyán jókarban levő gazdasági felszerelések ugymint vetőgép, rosta, járgány daráló, kocsik, szekeres, henger, ekék és boronák, lószerszámok és jármok eladók. 6-6

Egy szobás utcai lakás Fövényi utca 3. szám alatt nov. 1-re kiadó. 2-2

8 hold szőlő elköltözés miatt jutányosan, akár parcellázva is sürgősen eladó, ártéri adója nincs. Érdeklődni lehet **özv. Kelemennél, Szelevényen**. 3-3

Borsutu van eladó Honvéd utca 101. sz. Szentesen. 5-1

Szentes Kistőkén közvetlen a vasútállomás mellett kiadó a Vecseri-féle 126 kishold tanyás birtok kedvező feltételek mellett. Értekezni **Kovács Imre Kistőke 131.** sz. a. lakásán lehet. 3-3

8 kishold szántóföld a Kettőshalmon innen részletben vagy egészben eladó. Cim a kiadóban. 4-2

Mindent megtermő 31 katasztrális holdas gyönyörű tanyás birtok, bőséges gazdasági épületekkel, kövezett országút mellett, (Félegyházaól 12 km.) — eladó. A birtok mellett 35 hold szántóföld nagyobb kaszálással szintén eladó. Cim a kiadóba x11

12 hold Nagyrét eladó, értekezés heti-piacokor és ünnepeken Iskola utca 10. sz. alatt. 8-2

Szőlőszállító ládák olcsón kaphatók Apponyi u. 7. szám. 3-2

Nélkülözhetetlen

minden háztartásban



SINGER

VARRÓGÉP

MINDENT VARR, STOPPOL ÉS HÍMEZ

Kedvező fizetési feltételek

Alacsony havi részletek.

SINGER VARRÓGÉP RÉSZV. TÁRS.

Csongrád, Kossuth utca 4. szám.

A SINGER VARRÓGÉPEK

MÉGS A LEGJOBBAK!